Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (EPA)

Sitio Superfund B.F. Goodrich

INSTALACIÓN DE POZOS DE MONITOREO DE LA AGUA SUBTERRÁNEA

Contratistas de la EPA estarán instalando pozos de monitoreo del agua subterránea cerca de tu casa o negocio como parte de los esfuerzos de la agencia para investigar y limpiar la contaminación del agua subterránea en el área de Rialto.

QUE:
Perforando para construir un pozo de monitoreo del agua subterránea de 900 pies de profundidad

HORAS DE TRABAJO:
de Lunes a Viernes, típicamente, 7 AM hasta 5:30 PM

POR CUANTO TIEMPO:
Construcción intensiva para las próximas tres a cuatro semanas, luego actividad más limitada para otras tres o cuatro semanas

DONDE:
Vea la Segunda Figura (2), para las ubicaciones planeadas de el pozo de monitoreo

PORQUÉ:
Para proporcionar la información que necesita la EPA para limpiar la contaminación del agua subterránea en Rialto y Colton

QUIEN:
Contratistas privados trabajando para la EPA

Figura 1: *Instalación típica de un pozo*

Cobijas de reducción de sonido serán utilizados, pero la perforación de los pozos podrán, a veces, ser ruidosos. El trafico podría ser desviado temporalmente. Trabajáremos para minimizar el impacto a los residentes y negocios vecinos.

PARA MÁS INFORMACIÓN POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON:

Alejandro Díaz,
Coordinador de Participación Comunitaria de la EPA,
(415) 972-3242
diaz.alejandro@epa.gov

Wayne Praskins,
Gerente del Proyecto de Remediación de la EPA,
(415) 972-3181
praskins.wayne@epa.gov

Stephanee Stafford,
Ciudad de Rialto
(909) 820-2608
sstafford@rialtoca.gov

MÁS INFORMACIÓN ESTA DISPONIBLE EN LA INTERNET A: www.epa.gov/region9/bfgoodrich

Sitio Superfund B.F. Goodrich

ANTECEDENTES:
Se cree que las pruebas y manufactura de antorchas, cohetes de combustibles sólidos, y fuegos artificiales han contaminado la agua subterránea en Rialto y Colton. Los dos contaminantes principales son perclorato, un componente de antorchas, cohetes, y fuegos artificiales, y tricloroetileno, un solvente de limpieza. La EPA esta trabajando con Rialto, Colton, la Junta del Control de la Calidad de Agua Regional de California, y otras agencias de gobierno para determinar la amplitud entera de la contaminación y para limpiar esa contaminación.

El agua subterránea continua siendo un fuente importante de agua potable para los residentes y negocios en Rialto, Colton, y Fontana. Empresas locales de servicio público continúan bombeando agua limpia de zonas limpias, y han instalado sistemas de tratamiento de agua para sacar los contaminantes.

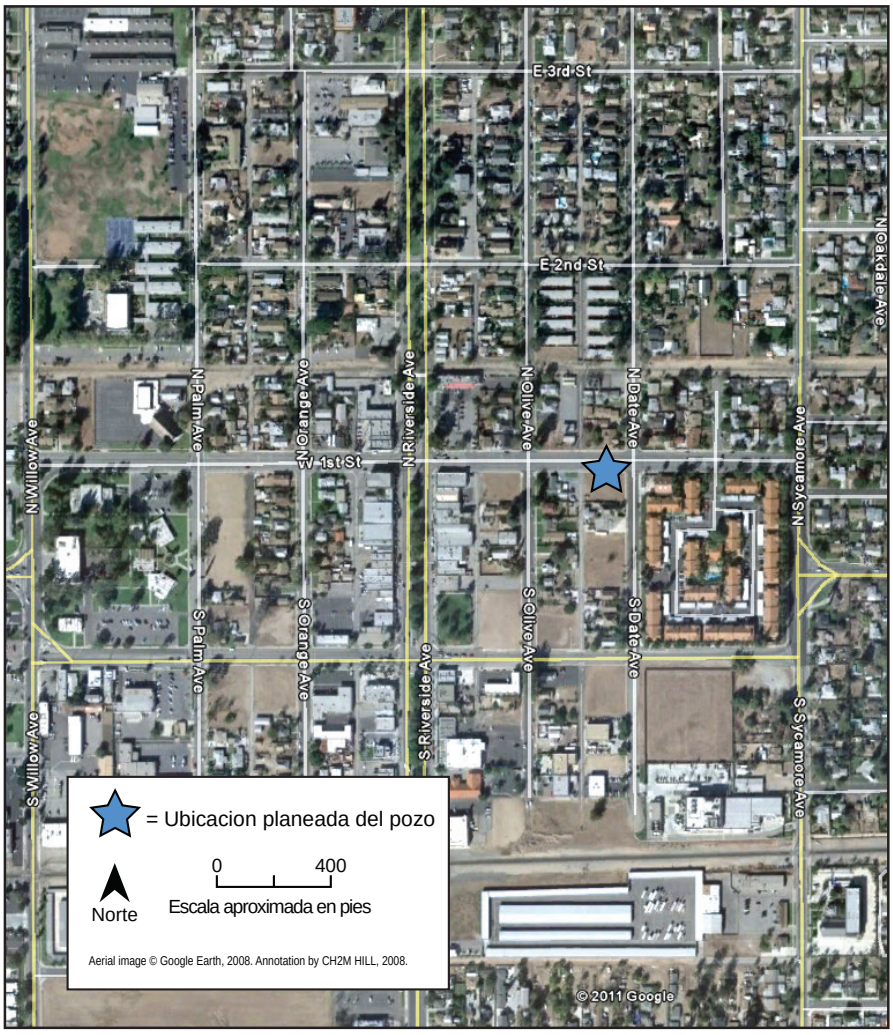

Figura 2: *Ubicaciones planeados de los pozos de monitoreo de agua subterránea*

¿QÚE ES SUPERFUND?
Superfund es un programa federal del medio ambiente establecido in 1980 para investigar y limpiar sitios abandonados de desperdicios peligrosos. Para cumplir con esta misión, la EPA trabaja muy de cerca con las comunidades, Partidos Principales de Responsabilidad (PRPs), y autoridades estatales y locales. Para más información en el Programa Superfund visita al sitio de Internet: **http://www.epa.gov/superfund/spanish**

Para aprender más visita el nuevo sitio de Internet para el Sitio de Superfund BF Goodrich